POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Reference: C.N.120.2017.TREATIES-XI.B.14 (Depositary Notification)

EUROPEAN AGREEMENT CONCERNING THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS BY ROAD (ADR)

GENEVA, 30 SEPTEMBER 1957

CORRECTIONS TO ANNEXES A AND B 1,2

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, and with reference to depositary notification C.N.891.2016.TREATIES-XI.B.14 of 7 December 2016 by which corrections were proposed to the authentic text of the Agreement (ECE/TRANS/WP.15/235), communicates the following:

By 7 March 2017, the date on which the period specified for the notification of objections to the proposed corrections expired, no objection had been notified to the Secretary-General.

Consequently, the Secretary-General has effected the required corrections to the Agreement. The corresponding procès-verbal of rectification is transmitted herewith

20 March 2017

¹ Refer to depositary notification C.N.891.2016.TREATIES-XI.B.14 of 2 December 2016 (Proposals of corrections of Annexes A and B).

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned. Depositary notifications are issued in electronic format only. Depositary notifications are made available to the Permanent Missions to the United Nations in the United Nations Treaty Collection at https://treaties.un.org, under "Depositary Notifications (CNs)". In addition, the Permanent Missions, as well as other interested individuals, can subscribe to receive depositary notifications by e-mail through the Treaty Section's "Automated Subscription Services", which is also available at https://treaties.un.org/Pages/Login.aspx?lang=_en.

² Please note that French is the only authentic text of the Annexes to the ADR.

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

EUROPEAN AGREEMENT CONCERNING THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS BY ROAD (ADR)
ADOPTED AT GENEVA, 30 SEPTEMBER 1957

ACCORD EUROPÉEN RELATIF AU TRANSPORT INTERNATIONAL DES MARCHANDISES DANGEREUSES PAR ROUTE (ADR) ADOPTÉ À GENÈVE, 30 SEPTEMBER 1957

PROCÈS-VERBAL OF RECTIFICATION OF ANNEXES A AND B TO THE AGREEMENT

PROCÈS-VERBAL DE RECTIFICATION DES ANNEXES A ET B DE L'ACCORD

THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED NATIONS, acting in his capacity as depositary of the European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road, adopted at Geneva on 30 September 1957 (ADR),

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES, agissant en sa qualité de dépositaire de l'Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par route, adopté à Genève le 30 septembre 1957 (ADR),

WHEREAS the authentic text of Annexes A and B to the ADR contains certain errors,

CONSIDÉRANT que le texte authentique des annexes A et B de l'ADR contient certaines erreurs,

WHEREAS the corresponding proposal of corrections has been communicated to all interested States by depositary notification C.N.891.2016.TREATIES-XI.B.14 of 7 December 2016,

CONSIDÉRANT que la proposition de corrections correspondante a été communiquée à tous les États intéressés par la notification dépositaire C.N.891.2016.TREATIES-XI.B.14 du 7 décembre 2016,

WHEREAS by 7 March 2017, the date on which the period specified for the notification of objection to the proposal of corrections expired, no objection had been notified, CONSIDÉRANT qu'au 7 mars 2017, date à laquelle le délai spécifié pour la notification d'objection aux corrections proposées a expiré, aucune objection n'a été notifiée,

HAS CAUSED the required corrections as indicated in the above notification to be effected in the authentic text of Annexes A and B of the ADR.

A FAIT PROCÉDER aux corrections requises comme indiquées dans la notification précitée dans le texte authentique des annexes A et B de 1'ADR.

IN WITNESS WHEREOF, I,
Miguel de Serpa Soares, UnderSecretary-General for Legal Affairs
and United Nations Legal Counsel have
signed this Procès-verbal.

EN FOI DE QUOI, Nous, Miguel de Serpa Soares, le Secrétaire général adjoint aux affaires juridiques et Conseiller juridique des Nations Unies, avons signé le présent procès-verbal.

Done at the Headquarters of the United Nations, New York to NATIONS on 20 March 2017.

477ONS UM

Fait au Siège de l'Organisation des Nations Unies, à New York, le 20 mars 2017.

Miguel de Serpa Soares